



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776**

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Machine tailler clés, logiciel	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> B8107-180074/A	<b>Date</b> 2017-12-01
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> B8107-180074	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> hn460.B8107-180074	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$SHN-460-73772	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2017-11-20	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-01-08</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Guertin, Benoit	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-0331 ( )	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn460
<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> National Capital Region Région de la capitale nationale	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Cette modification (1) cherche à apporter les changements suivants ainsi que de répondre à des questions posées par des fournisseurs.

1) Supprimer l'annexe B en entier et remplacer par annexe B attachée ci-jointe.

2) Questions et réponses

Q1. Items 1 et 2 doivent être clarifiés: Est-ce que le client veut le matériel en question, c'est-à-dire des serrures, des leviers, etc. ou simplement le cylindre qui s'insère dans le matériel.

R1. Juste les cylindres qui s'insèrent dans le matériel pour les items 1 et 2

Q2. Item # 3 - 1-1 / 8 "ou 1-1 / 4" ?

R2. Toutes les tailles possibles pour les cylindres qui conviendraient aux items 1 et 2. SVP voir l'annexe B pour les nouveaux items.

Q3. Item # 4 - Pêne dormant simple ou double

R3. Les deux doivent être disponibles. SVP voir l'annexe B pour les nouveaux items.

Q4. Item # 5 – Pour quelles marques / modèles de matériel recherchez-vous pour les serrures cylindriques?

R4. Pour les modèles aux items 1 et 2

Q5 Item # 6 - Quel type de cylindre, mortaise / pêne dormant / serrure cylindrique / etc. recherchez-vous?

R5 Tous les produits sauf les pénes dormants, qui doivent être intégrés aux cylindres inclus

Q6. Item 10 et 11 - Notre support de maintenance et de logiciels sont vendus ensemble.

R6. Nos besoins doivent être ventilés lors de la collecte des devis, ceux-ci doivent être définis par l'entrepreneur. Ils peuvent décomposer le coût ou le diviser selon les besoins.

**Toutes autres clauses et modalités demeurent inchangées**

## ANNEXE "B" – LISTE DE PRIX

Offerors MUST complete the following tables. If not, the offer will be considered non-compliant.

Item	Produit	Modèle / marque	Numéro de produit	Quantité	Prix (\$)
a	Machine à tailler des clés			1	\$
b	Logiciel de gestion des clés			1	\$
c	Trousse de clé			1	\$
d	Formation initiale sur place			1	\$
Total Partie 1 (Somme des items a, b, c et d)					\$

Item	Description	Quantité estimée par année	Prix unitaire année 1	Prix unitaire année 2	Prix unitaire année 3	Prix unitaire année 4	Prix unitaire année 5	Prix unitaire option 1	Prix unitaire option 2	Pour des fins d'évaluation seulement (moyenne de tous les années, incluant les années d'options)
1	Cylindres de serrures Corbin-Russwin ou équivalent	400	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
2	Cylindres de serrures Schlage	200	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
3	Serrures à mortaise en applique 1 1/8"	100	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
4	Serrures à mortaise en applique 1 1/4"	100	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
5	Pênes dormants (simple)	25	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
6	Pênes dormants (double)	25	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
7	Serrures cylindriques	300	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
8	Cylindres non goupillés	650	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
9	Clés vierges	1300	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
10	Formation (jusqu'à 3 utilisateurs) (Per diem)	1 journée	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
11	Technicien (taux horaire)	8 heures	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
12	Support de logiciel	1	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
13	Support de maintenance	1	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
La livraison doit être complétée au plus tard 14 jours suivant l'obtention d'une commande subséquente.										
Total Partie 2 (somme des moyennes des items 1 à 12) \$										
Prix d'évaluation = total partie 1 + total partie 2: \$										